## Adhopupphiya

Copyright © 2022 Jonathan S. Walters.

Published by Jonathan S. Walters and Whitman College

http://www.apadanatranslation.com

Licensed under the Attribution, Non-Commercial, Share Alike (CC BY-NC-SA 4.0) license (https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/).

Printed August 2022

## [84. Adhopupphiya<sup>1</sup>]

The chief follower of Sikhi was the monk known as Abhibhū, with vast powers, a three-fold knower, he went to the Himalayas. (1) [1518]

Back then I too was living in the Himalayas, as a sage, master of boundless magic power, in a delightful ashram [there]. (2) [1519]

[Flying] like a bird in the sky,
I felt drawn to a mountain[-side].
Picking some flower[s] down below
I [then] came [up] to the mountain. (3) [1520]

Taking seven flowers I placed them on the top of [Abhibhū's] head.
When the hero [then] looked forward<sup>2</sup>
I departed facing the east. (4) [1521]

Having arrived at [my] ashram
I went up to my dwelling [there].
Taking ascetics' provisions
I returned to that mountain[-side].<sup>3</sup> (5) [1522]

A python with a frightful form, [and] very strong, attacked me [then]. Remembering my former deed I passed away [right] on the spot. (6) [1523]

In the thirty-one aeons since I offered those flowers [to him], I've come to know no bad rebirth: that's the fruit of flower-pūjā. (7) [1524]

The four analytical modes, and these eight deliverances, six special knowledges mastered, [I have] done what the Buddha taught! (8) [1525]

Thus indeed Venerable Adhopupphiya Thera spoke these verses.

The legend of Adhopupphiya Thera is finished.

<sup>1&</sup>quot;Below-Flower-er"

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>lit., "when there was looking forward by the hero [alt. wise one]," i.e., "when he saw me".

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>lit., "I entered into the mountain."